大清光緒 乙亥 七月 十三日

# 申報

西曆一千八百七十五年八月十三日即禮拜五

第一千零十一號

新印詩句題解韻編出售

啓者本館排印南滙倪吟香所輯詩句題解韻編四集業已校刊竣事裝訂齊全於本月初七日即禮拜六可以出售矣每部訂爲十二本收回工料價錢六角此書采輯詩句之可以出題者足補初二三集之遺拈題賭韻苟細繙閱即可知題句之來歴識嫏嬛帖體者之指迷津也　諸君如欲購者或徑至本館或向送報人定取若他埠則概歸賣申報者經售特此布白　本館謹啓

## 論習用火槍事

客有與淮勇往來交好者日前淮勇自臺灣歸客往省之旣叩慰勞之詞復進慶賀之語已而問之曰吾聞生番雖係人類其實蠢然一物當必毫無知識毫無技能惟慮其殘忍之性而已願子明以告我淮勇曰子莫謂生番無知也彼亦知有恩則感有怨則報子莫謂生番無能也彼之火槍命中之技固人人皆能也若不能中者彼輩不用槍矣故官軍之受傷皆係受其槍彈也夫官軍整隊前行不過一人彼等皆暗伏於深林密箐之中見有軍過必暗放槍放必中人及至往尋其行如飛早已不知去向故生番他事不足畏惟其槍爲可畏也客曰彼何以獨能槍乎淮勇曰彼以射獵爲生若不習槍及習槍而不能命中飛禽走獸何由而得不得飛走其將何以養生乎故其於槍也自幼至老日日習之功成於勤業精於熟又安得發而不中乎吾聞其問答之言不禁有感矣嘗聞故老有言本朝開國之初所賴以取勝者惟箭與槍耳蓋彼時王公大臣以及軍士人民罔少有不習此二藝是以能無往不利也厥後康熙時之平三藩嘉慶時之平教匪亦均收功於東三省之打牲手仍因其能精於此二藝當時額侯諸公閩亦皆拔於打牲手之中殆所謂本朝之生力軍也猶憶紅頭擾上海縣滬浙營之勇當能取勝詢其何能如此蓋所募用之勇亦均台州獵戶也至若髮逆之亂潮州之勇助官軍則官軍勝助賊兵則賊兵勝亦因其善用擡槍彈不虛發故也夫軍中一人獨用之兵器王槍爲烈中其彈者非死卽傷誠軍中之利器也然習焉不精發而不中反成爲鈍器也若募勇之時皆能募精於用槍之人然後令爲槍隊再加以訓練之功則百戰必能百勝矣彼用槍向有命中之技使之司礮亦斷無不中也由此而欲練成勁旅不難矣若所募用之新勇向不知槍爲何物卽使強加訓練則手眼生疎欲其中也難矣豈能望其取勝哉至於虛耗藥彈猶其末焉者也凡若此者皆昔人所爲已著有成效者也豈欺人之語哉今聞牛番情形不更昭然若揭乎世之爲營官者當亦知所擇取矣

威公在津瑣聞　○晉源報登有月之初七日天津傳來信息云英欽使威公同參贊官奚耳司於初三日往謁李伯相於二三日之前預爲照會訂期請屆時無須照平常式樣令人久俟於門外云乃初三日威公到時見中門仍然緊閉候之旣久亦未見雙扉頓啓威公因卽乘輿而返迨過運河之浮橋又見有督署內許多小官緊隨於後竭力請返旆威公不允徑回行轅卽發柬賛官將命告以業已回拜等語是日下午李伯相便赴英領事衙門答拜並道歉忱謂係管門者偶爾失檢現已斥革請勿介意也但威公與李伯相倘作何語則未詳悉耳

京師要聞　○保定火船從天津來滬聞有一西人得京師來信云風傳總理衙門接閱英國之哀的美敦書朝廷意殊不允但查天津初七日之信並未道及威公已命駕入都等語則雖有此風傳或以彼此尚未面晤故作斯言是亦未可知也設總理衙門之大臣於隨後親見威公而猶堅執成命則豈非有絕大關繫乎

秘魯在津徵約　○月之初三日秘魯公使將和約在督憲行轅徵明按秘魯約中則係英與秘魯兩國之語中國之約則譯中國之語也並相傳秘公使擬在北京建一衙署云

北地氣候　○京師於日內頗覺炎熱計晨起寒暑針升至九十二度日中在屋內升至百度在太陽中則升至一百五十度故人皆揮汗如雨而無不喘息也大津亦酷熱非常曾有一日因中暑而死者有二百人云

督學靈柩回籍　○原任廣東學政章采南少司成前以按臨廉州病歿途次曾已登報茲接甯波友人來信知公之靈櫬已於月之十一日由附鎮江之船還鄉該船卽泊於招商局輪船碼頭官紳設祭者約十數處聞於日昨入城共執事一切容俟續信到來再述



錢鋪倒帳　○上元侯某向在湖南貿易自金陵克復後侯卽挾貲言歸在評事街開設一錢店彼時省城初復市面尚未暢行故侯得大獲利益且與湘軍人熟識各營餉需多與該店出入於是侯之名大著官場宦橐多有傾錢存店生息者迨存欵旣多生意愈大嗣又與上新河木商共事獲利益厚但利害本屬相連有利者亦必有害嗣日金陵錢業之倒帳者半由木行拖累所致侯既亦爲木商所累又兼存欵不時抽掣以致日形竭蹶該錢鋪於午節後遂致閉歇計虧空不下數萬金然皆係各官存欵居多計其所欠之戶惟某軍門暨某觀察二公之項最巨然軍門則先有風聞預爲商酌自願減折歸取侯遂以房產數處抵償故先書契歸軍門執業觀察於其前來更換租摺令租客因以已歸軍門執業告觀察甚怒疑其預先托名蒙庇因以抗諭諭封禁各店準貿易衆不服已遂赴軍門告知軍門亦大怒謂觀察無禮邀其同寅十人在湖南會館評論曲直詎料觀察疑團莫釋堅執己見定欲過租彼此始猶舌辯既則拳揮以致用武當經在座諸公羣起解勸忿忿而散但觀察以文職力不敵武被軍門拳打後氣忿難平巡至侯處坐索侯聞其來赶即出迎甫經覿面觀察不禁遷怒及侯遂以受之軍門者轉施於侯侯被毆受傷故於閉歇後先出一字條謂侯傷痕痊可卽當釐剔各欠但不知侯果作何佈置觀察果如何歸結耳

會審委員諭示　○爲嚴防詐僞事照得本州東山世系南渡家承幼承庭訓敦詩禮於薪傳作幕賓書耆琴治佐筆硯虎頭之志宣力戎行彈冠膺鶚荐之知策名仕版恭荷天家寵錫斯游歴夫升階復荷大府褒崇益深維乎履薄官箴自守民瘼相關鑑豈如冰臨事惟求一是壺誠如玉盟心早絕四非風清而官署懸魚職非所事雨化若中牟馴雉分亦攸殊茲蒙上憲垂愛檄委公堂會審酬知匪易勝任尤難縱富鮮地方無慮催科政拙而治兼中外敢辭撫字心勞雖無者奚止五方人類之莠良迥別相繩則無非三尺公家之禁令甚嚴胥役何知毋使狐威虎假家強必剪毋教虺養爲蛇此間密邇家鄉雖絕梓桑之迹勸輒攸關法祀莫滋瓜李之嫌本州夙儀廉隅尤嚴防範詎料巨細未嘗假手於他人理合公私祇自束身於軌物特申誥誡以杜招搖爲此示仰租界居民舖戶人等知悉嗣後如有藉端撞騙僞托親隨因事貪緣罔稱戚族作奸種種希圖嚇詐平民殷實非非甚至交通猾吏蔓等安居樂業勿爲若輩所愚一俟密訪嚴拏卽與其人同罪務宜斂跡免悔噬臍其各凜遵毋違特示

鬻妻被控　○本埠租界內脫騙之術層出不窮甚有以床頭人爲枕中秘者此實不可思議者矣然其中真有敢人掠賣者蟻媒蠹棍遍地皆是正未可以白鴿故智一例繩之也朱柏才者江北人駕小舟爲業因妻卞氏逃至小東門王明福烟館中爲妓當經其母查訪至該妓館意欲卽時領去王不允去後朱某又至聲稱是我髮妻如何至此王明福之妻強與爭論不勝卽訴於法界捕房昨日拘集原被同赴法會審公堂宋供稱當日有某者將妻領去說往王處傭工王挽人借給我洋銀三十六元令我修理小舟我不知其意竟墮術中然不料其以髮妻供賣笑也王稟實係有人將該婦卞氏賣至我家當卽立契交洋四十六元並未知其是有夫婦女也朱又供當時受洋之時曾購衣飾等物值洋十二元交與卞氏現存王明福處可吊驗也我現既不願已將洋念七元交與中人俟再找九元後便可將妻及物收回詎王明福刻下竟將妻藏匿他處惟求恩斷云云王又稟我鳴捕之時宋已自將頭面擦出血跡到縣喊稟邑尊雖屬不準然已有差役數輩來家矣陶公遂斷將原被一併移縣聽候邑尊審訊後定能究出中人爲何許人果爲放白鴿之故智否也

冒充巡役　○卡勇巡丁之滋事到處皆然遠近商民久深怨望然或果有走私漏稅則亦咎由自取未可竟以爲非也至若托名稽查藉肆搶掠此鬼蜮伎倆宜若何懲禁耶前晚八點鐘時小東門外碼頭有葉賡裕從周浦搭航來申特僱陳姓渡船駁上錫箔一塊甫及登岸突有林郭二人自稱洋藥局巡丁隨取藥之行李搜檢並乘勢將錫箔搶去葉卽叫喊協同巡捕便將二人追獲然人雖到而錫箔則已不見矣詢之再三始知已托接手寄存於孫王氏烟館內巡捕復卽追出原贓於昨早押解公堂請訊原告供詞與前無異孫王氏稟稱因照料店中生意烟客有無物件携來實未深悉云云陶公姑念婦女無知斥退免究復問林郭二人腰牌何在據稱在局巡緝並非正身故腰牌未經領到又問其既係緝私何又借端侵蝕物件於是林郭語塞惟目灼灼呆視而已因斷將二人枷示七日再行責釋其原件交失主領回完案

公堂停讞　○昨日爲慈安端裕康慶昭和莊敬皇太后萬壽是以英會審衙門停審一日以昭誠敬云

論中國設立領事　○中國之欲設領事於各國非始於今日此議之興由來已久而其意亦非一朝一夕矣竊以爲欲立領事計惟各國宜設立正副領事各一員卽者所聞備選領事之缺者爲陳比部荔秋何太史子峨等均係科甲人員熟識洋務者以之膺領

事之缺固屬人地相宜而且才識敏卓凡辦理之事當必案無留牘惟是諸公亦皆未諳西國文字遇有往來各國公文辦理必借資於他手雖繙譯官贊襄領事凡一切西字公文或擬由繙譯官署名畫押究竟西人不重繙譯直以繙譯等諸通事而已且遇領事偶有意外之虞關山遠涉重洋萬里卽有接篆者從中國而來一時豈能迅至耶故以管見言之與其設繙譯官莫若設副領事尤爲盡善盡美何也蓋副領事一缺有正領事固在任所則凡事應須稟承然後施行若遇正領事或因公前赴別處遠則計以三數月始能返著近則亦須旬日乃能言旋當此際例以副領事護理篆務則不致公事久懸曠延時日也又進而言之正領事每遇西商謁見所稟請之事若關小故可以不必延後顧西例若中國設有領事駐劄其境每遇大小事務必欲得見領事面稟情由親承面諭假如設有正領事官一員繙譯官一員每於西商謁見必由繙譯官帶同進謁似此則領事雖一沐三握一飯三吐亦未能盡見西人妥商事宜也何也蓋通傳言語所需時日甚多一也禮法所拘揖讓之風在所不免二也倘遇繙譯官偶因奉領事命前往西人衙署或西商洋行商辦事宜忽有西人謁見領事無人通傳兩相窒礙四也有此數端則莫如設副領事爲便耳其事既可委任於副領事不必叩見正領事可由副領事轉商如此辦理有若西人設經歷司一缺卽以香港而論辦理別國領事官事宜俱歸經歷司管理而經歷司每於接篆各國領事官公文必轉呈督憲察閱奉督憲之命應如何裁答然後繙就覆文似此督憲可免於案牘勞形也至若副領事之職按照和約可比之知府膺斯缺者不必科甲之員必從素習英文之後秀擇其尤者以補斯缺仿西人之例必具保券銀若干然後始行任用一經到任務必矢公矢愼以若干年爲一任既已滿期倘是處之正領事奏保留任朝廷則嘉其功或增以俸祿或賞以頂戴因人而施初無不可目下前赴美國肄業官生學習未著成效則以向習英文之出衆材幹者廣爲選用一俟十載之後在美肄業諸生學成獎就以之補用斯缺洵屬美舉想我國辦理通商大臣當必更有善法以處此　選錄香港循環日報

李松雲太守重修莫愁湖樓歌二十首　○石頭城外莫愁湖無復年時舊酒壚怪底冶春人不到僧樓半是劫灰餘　鳳蘆聒聒草萋萋腸斷江潮只一隄可惜石城多艇子無人划入碧玻璃　百頃澄潭鏡面平遠峰都學畫眉橫湖山如此誰消受合讓千秋佳麗名　樂府誰家唱阿侯洛陽風景遜并州生憎湖水千年碧祇洗繁華不洗愁　菱瓜塘裏蘆花飛菱瓜塘外魚苗肥積起對泥占湖面北圩田似水田衣　湖面菱瓜塘人呼爲北圩　漁兒漁弟輸漁稅尚前朝魏國家傳說君臣開賭墅子孫猶自向人誇　漁稅尚屬徐氏　鳳臺園已寺門荒十廟雞鳴畫壁亡留得一湖湯沐邑不隨棋局換滄桑　樓奉中山異姓王亭留少婦鬱金堂但教香火因緣在兒女英雄孰短長　清涼山色全當面四百樓臺半隔城一幅李將軍設色畫城風景歷南京　儂家桃葉渡頭住不惜城西有此湖花似佳人在空谷無耶居住太鵰孤　黑闌干子白藤床小走艙還大走艙生意一年乘熱水游船都泊板橋旁　日日秦淮富管絃烟花可似舊時妍如何此處清幽甚祇有漁船與酒船　東望鍾山翠障開南看木末雨花臺隔江九里山明滅也逐風帆葉葉來　樓外樓高畫檻橫華嚴彈指遠空明神光離合凌波步不怕江干鬼臉城　妾似湖心凝不流郎如江上往來舟莫愁未必無愁思不見歡來也一愁　城上烏啼月落遲賣魚入坐小瓜皮比鄰更惱僧寮靜臨水家家養鴨兒　壁上庭花唱寂寥景陽宮井已香消烟波不管傾城恨常與青山送六朝　願晦無端定有因樓臺過眼等烟雲問他曾到西湖客學得西湖有幾分　莫愁歸路隔嚴城燈火渡橋頭燈火生祇隔城西門半里不妨泛月到初更　畢綴亭臺與米家時時車馬駐江皇衣香人影從今滿預卜湖邊酒價高

光緒元年六月二十七日京報全錄

宮門抄○科抄四道○貴州提督周　奏爲假期將滿病難速痊懇准開缺回籍摺子○又　奏爲回籍後補行守制夾片○將軍額　奏請情代陳叅贊大臣舊疾復發懇請開缺並請　簡放摺子○又　奏爲城工無欵興修擬請暫用草坯補砌摺子○惇王　奏爲遵旨選擇奉移　山陵吉期摺子○六月二十七日禮部宗人府欽天監鑲白旗值日無引見○睿王等考試繙譯文童復　命○潘祖蔭吉和假滿請　安○常明額勒登布前往吉林謝　訓○海晏阿隆阿預備　召見○掌儀司奏初一日祭　奉先殿定王行禮○召見軍機　常明額勒登布海晏阿隆阿潘祖蔭○皇上明日寅正至　大高殿　壽皇殿行禮畢還宮更衣卯初二刻幸　觀德殿永思殿行禮畢辰初受賀○科抄○吏部題浙江孝豐令劉溶試署期滿准其實授奉　旨劉溶依議用欽此○又題湖北儘先令陳詩准署武康令奉　旨依議欽此○又題直隸蠡縣令彭美准調補邢臺令奉　旨彭美依議調補餘依議欽此○又題東河泇河同知沈公麟准調署運河同知奉　旨依議欽此　○○貴州提督博奇巴圖魯奴才周達武跪　奏爲假期將滿病難速痊籲懇　天恩俯准開缺回籍調理恭摺奏祈　聖鑒事竊奴才前因患病日深續經請假醫治于本月初四日奉　旨着再賞假一箇月欽此以來延醫上緊診治多方調攝以冀速就痊可乃迄今左足仍然步履維艱兢寢則時常瘓痺兼之胃脘氣逆飲食不甘夜不能寢形類怔忡精



神大爲委頓據醫云肝脾虧虛積年風濕鬱結非峻補攻伐一驟所能奏效必須寬以時日從容調養方可復元伏念奴才一介庸愚謬膺專閫受　恩深重恒思圖報涓埃乃葵藿之忱方切而蒲柳之質早衰五夜思維徒爲焦急合無仰懇　天恩俯准將奴才貴州提督開缺迅賜　簡放以重職守俾奴才得以回籍就醫從緩調理奴才年甫五十未至篤老倘得靜心調治病勢稍差卽當泥首　宮門求賞差使斷不敢稍耽安逸自外　生成所有奴才病難速痊籲懇開缺回籍緣由謹繕摺由驛具奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒　訓示再此摺係借用宜昌府印信合併聲明謹　奏奉　旨已錄　○○周達武片　再奴才于同治元年正月在湖南軍營聞訃丁母憂二月回籍扶柩安葬三月奉四川督臣駱秉章檄調赴川剿賊十一月補四川建昌鎮總兵缺當時駱秉章謂俟軍務稍定再行　奏請回籍補行守制四年松潘軍務告竣奴才呈請代奏補行守制五年六月復呈請守制皆以邊防吃緊未允奴才耿耿寸心迄今十餘年矣此次如蒙　天恩俯准開缺回籍嗣俟到籍之日呈明地方官吏照例補行守制以遂孺私謹附片陳明伏乞　聖鑒謹　奏　軍機大臣奉　旨知道了欽此　○○奴才額勒和布杜嘎爾跪　奏爲據情代奏恭摺仰祈　聖鑒事竊准蒙古參贊大臣多布沁札木楚布稱竊因舊疾復發于本年二月二十一日奏懇　天恩賞假兩個月在案嗣因假期已滿病勢有增無減復經　奏請續假一個月亦在案乃拜摺後極意調攝延醫診視服藥無如心中愈形迷亂腰腿疼痛精神恍惚夜不成眠藥物急難奏效伏思多布沁札木楚布受恩深重稍可支持何敢自圖安逸惟查現在西北軍務未靖所有練兵籌餉以及整頓台站各事宜在在均關緊要雖殫誠竭慮尙恐莫報涓埃若復以久病之軀戀棧貽悞間心益覺難安惟有呈請代爲奏懇　天恩俯准開缺回旗安心調理倘得日見就痊則犬馬戀　主之忱益得長圖報效斷不敢甘心暴棄自外　生成等情詳請代奏前來奴才等當卽親往看視查該大臣病勢沉重係屬實情自應據情代奏如蒙　允准所遺蒙古參贊大臣一缺實任綦重懇請　旨迅賜　簡放以重職守所有據情代　奏緣由謹恭摺具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示遵行謹　奏奉　旨已錄　○○奴才額勒和布杜嘎爾跪　奏爲城工無欵興修擬請暫用草坯補砌恭摺具奏仰祈　聖鑒事竊查烏里雅蘇臺借建木城于同治九年失陷時被賊焚燬經前署將軍奎昌等奏請改建石垣嗣于同治十二年間經前署將軍長順等奏請改用草坯疊砌乃甫經修築旋多傾圮奴才額勒和布于是年十二月間奉　旨來烏查辦事件當經派員詳細查勘擬　奏同治十三年八月間奴才杜嘎爾于護理將軍任內復將城垣坍塌臟閃情形查丈明悉恭摺具陳各在案查現在城垣四圍坍塌六十餘丈臟閃十餘丈設有緩急實難恃爲保障亟宜另籌辦法趕緊修築惟查烏里雅蘇臺城工向賴蒙古捐輸乃前此捐輸銀兩旣經用盡目前捐輸銀兩又復寥寥綜計從前收入數目因捐輸銀兩不數應用動用房園租銀一千餘兩借用軍需銀三千五百餘兩刻下更屬無法搜羅卽通籌工需奏請馬欵而各省庫儲支絀軍餉且積欠纍纍更何能兼顧及此再四思維束手無策但現在西路大軍尅期進攻烏魯木齊逆回窮促難保不豕突狼奔竄擾蒙部烏城防務正形吃緊勢不得不於萬難籌畫之中勉爲暫顧目前之計奴才等公同商酌擬將城垣坍塌臟閃之處仍用草坯逐一補砌暫資捍衛第烏城邊處朔漠遍地盡係鬆沙所挖草坯不禁水漬風雨日久必致傾圮擬俟捐項稍裕卽當趕緊另籌辦法奏明辦理所有城工無欵興修擬請暫用草坯補砌緣由謹恭摺具奏伏乞　皇上聖鑒再參贊大臣多布沁札木楚現在因病請假是以未經列銜合併陳明謹　奏　軍機大臣奉　旨知道了欽此　○○管理欽天監事務和碩惇親王臣奕誴等謹　奏爲遵　旨選擇　孝哲毅皇后梓宮奉移　山陵吉期恭摺　奏聞仰祈　聖鑒事本年六月初六日內閣抄出奉　旨　穆宗毅皇帝暨　孝哲毅皇后梓宮奉移　山陵着欽天監於九月內敬謹選擇吉期具奏欽此欽遵抄出到監臣等恪遵　欽定協紀辨方書敬謹擇得本年九月十八日辛亥宜用巳命壬辰時是日吉神天德合月德合天恩相日吉期敬安田堂奉移　穆宗毅皇帝　孝哲毅皇后梓宮大吉所有臣等擇選吉期理合恭摺具奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏奉　旨已錄

浙省撫轅事宜　○分部學習郎中王慶鈞由湖南回浙鄉試　候補通判嵐藻辭赴武陽宜荊黔建平五縣查閱缸塞　即用縣王澤民委知杭府委解發典生息錢文赴海　寧州袁辭　是錫鈴由京引　見回省稟到並稟管解來天京餉差　試用府知事廖慶塀由京驗　看分發來省稟到　同知銜補班前補用縣謝廷珪由京驗放來省稟到○初七日　牌示　仰候補候考期滿雲騎尉盧聘春　陳以年提標候考期滿雲騎尉魏士琛　俞襄　周善昌知悉於本月初八日帶馬步射赴本署箭道聽候考驗給咨　花翎儘先叅將黎文美由泗安來省　候補同知祉塗臨浦　知州楊春池潮州　知縣林志仁西興俱稟辭抄辦釐卡差　典史雷官澤稟知奉　藩司委滬局公幹差　杭州府陳稟稟海塘保舉部覆

蘇省撫轅事宜　○七月初九日　同知喬世溥上海來　員外郞銜戶部主事祁熙浙江籍來赴都　蘇州府訓導包桂生稟辭赴金匱送考　從九金濟稟辭回蘇寧海塘○初十日　管帶督標親兵正營記名總鎮樊敬臣上海來　皆甘肅營泰階道金國琛　鹽運使銜道員用安徽候補府董保成均常州來　候補府黃淑　江陰炮臺工次來卽辭　正任武進縣王其淦卸昇金山縣事回　守備袁致棠上海回　從九趙安瀾稟委署靖江縣典史　候補道杜官太太於七月二十七日壽辰

## 訴詞

具訴詞李東園爲串吞貽禍累斃圖事竊東園粵籍寄隸南海向在漢口充當茶師歷數十年曾與天裕行洋商花士打爲廿餘年至前承辦拂△年三月與花商偕貲本前赴溫州辦茶花士打然允借萬元並令速辦時有楊買辦江桐樂詢以作何辦法東以擬詞花士以借貸出息交曾與汝無關干係但茶辦仍須寄閩承受與否到時酌定各等語三月初七日面交銀票一紙先扣月息一百八十兩實銀六千八百二十兩當時票知楊房則江桐樂遂同塵泰洋行茶司楊紫溪將洋東之諭事須三人合辦始相信即保無虞恐意所借數千金皆票兩人薰保又以謀匯易防有變更始允三股均分以免他故江乃將原票授之於楊楊還之於江彼此交更不付資副總議及生理則楊以溫州茶計已逾期諸物未備不如改往崇陽行家既多器物均備採辦且易得利匯難恐入地生疏易滋貽累且恐花洋東責備而江楊同意亦楊復往漢口長太昌行買辦唐星衢代去貨實兼免販票又派至交黃錦堂同赴崇陽代東辦茶諸務江復派舊友陳柳村總司帳目尚有成見遂促東行而銀票自歸江楊東則覓分文不獲皆以東貨遠出須留贍家之貲懇江楊二人始繳江付過洋銀二百五十元赴漢川貨一十七兩五錢所有借項數千金均由江楊截去須行之道楊又囑毋須多帶銀兩俞將辦存雜項之青鉛六百八十餘除運漢先沽如減不敷有閩唐星衢暫行借墊隨費徵息亦且見機而行追得匆促登程星馳赴漢到後往晤唐星衢則云頭茶將已逾期貨運鉛俟館處廢時日設計己左竊免虧折不得已以青鉛作押款以日息行重利向唐移借銅錢五千餘串借江楊所用之黃錦堂陳柳村等分途赴往崇陽登即開莊採買第小雨密入少工多節次耽延大有逾期之患當以滙票期迫礙難付申隨經函備實情一面付漢發賣三番而後始撥配茶來申爲日無多忽接天裕催茶之信因即先配三百件由輪駛轉運申江甫下船而天裕行友林廷光踵至知己寄茶在前立迫取閱提貨原單改作廷光轉寄爲邀功計又知陳柳村在莊曾移源昌濕票三千餘金鉅辦第五幫茶赴漢提向唐揭埠償還林遂向唐阻止並赴崇陽提茶意外一罷令人驚絕又復節次耽擱貽誤尤多祇得眾徑回申細詢一切拒意到申次日即被交楊押追此辦茶始末實情也默計花士打此次借貸實因見信已久而憐目下之困窮初與江楊無干乃一誤於江楊之堅欲合股再誤於江楊之截留銀票僅付家費川費二百七十餘元所借六千餘金分毫不給反令愚以重息求貸於他人三誤於楊之以辦存雜貨之青鉛運漢寬沽以致耽誤期限四誤於江楊之派遣友人如黃陳等輩在莊事事附貽誤多端五誤於江之甫開虧折即令行友林廷光赴漢提茶出屬風行不可挽適六誤於一經回申江楊等又不容面告洋東即行押禁斯箝口累厥有自家不俱至茶運到不俟各茶出沽又不俟會算清賬何可因訛傳虧耗而情勢押追即使果有虧短而江楊三股合辦不能置身事外在事諸友亦由江楊派遣均不能辭其責今乃令愚一人任咎核與中外償債律例有不符於情理亦多不合而弱肉強食尤所不甘負辦茶之虛名峯借本之高誼節節受制不由自主利則均得害則專歸年老家貧骨衰子幼何堪遭此貽禍除呈請會審分憲提訊按投訴廣肇公所納齋理處外迫得瀝訴實在情節爲因方君子曾亦不可則鳴之意云爾

光緒元年七月十一日　廣東肇慶府四會縣李東園告白


**丹桂茶園**

沙陀國　金鎖陣　王兆奎　洪羊洞
十字宙鋒　十　西二奎　大本大慶　雙
黃河洪　大大官　包　溫
三打陶嵩　三　謝桐卿　潘太福之　桑　凉
觀音河　乔屬兒　謝寶林　丑洞房
日　馬鞍山　夜　黃月山　王大喜　武探山
羅四虎　仇三喜　鳳吃春恒　戰滿關
戲　查關　演　林香蝶寶　彩樓配
打花鼓　王寶鳳

**金桂軒戲園**

祥玉毛兒哈旦天門陣　打雷鞭
十　孟小世李桂福　惡虎
貴小董三嫂　村
三　新山西劉鵠寶　鎖鵠將
周春奎　取城都
夜　秋菱寇七祥玉　五花
世淮洪福黑兒　洞
喜貴小環九
景四寶小秀三
陳彩林王喜壽　彩樓配
新　田玉珊　飛雲洞
戲　長生樂

**小東門外昇平軒戲園**

十　小庚弟楊茂春白良關　審李七
孫福堂東元探　窯
三　客串孫菊仙　五雷陣
慶振亭王玉山　殷家堡
夜　李春來陳吉　大
張大寶小和尚
楊二魁馮才兒
王豹玉山桂林
演　茹福官劉鳳林　斷雙釘
朱二小豆　賣馬
八大錘

**輪船往日本各埠**

啟者本行輪船名□□□准十四日早上開往東洋如有貨物裝載寶號新早來定見爲荷此佈
萬昌公司啟

**禮拜五拍賣**

茲於十三日禮拜五十一點鐘在外灘老沙遜棧拍賣稍有水漬花旗斜紋一百七十包各寶號欲買者至期去該棧面拍可也此佈
巧月十二日　新茂啟

**禮拜五拍賣**

啟者於今日十點半鐘在本行拍賣白高布數拾疋如各寶號欲至面拍可也此佈
七月十三日　魯意師摩行啟

**禮拜五拍賣**

啟者於今日三點鐘拍賣木器雜貨等如各寶號欲買者請來面拍可也此佈
七月十三日　和順行啟

**禮拜五拍賣**

准於十三日二點鐘在金方東二號棧房拍賣飛似海馬所擧水漬茶葉藥材鉛箱等如客合買者請至該棧拍定可也此佈
七月日　會德豐啟

**禮拜五拍賣**

啟者本行於七月十三日二點鐘拍賣各色皮酒白蘭地酒呂宋煙一切等貨俱全如各寶號欲拍者至期請來面拍可也特此佈聞
老泰興洋行具

**禮拜五拍賣**

啟者十三日即禮拜五十點半鐘在本行內拍賣英吃食糖砂白蘭地洋燭瓶塞頭巴得酒白漆砂漏水缸向磨燈草大菜式子薄子紙料羽紗洋傘綢洋傘什物不計各貨隨價隨賣特此佈聞
七月十二日　豐裕洋行啟

**禮拜六拍賣**

啟者擬十四日十點半鐘在本行拍賣外國新到白藤油藤大小繩索各色絨呢帶扣洋鎖鐵貓床攏椅子三百包另物等件俱全如欲買者至期面拍此佈
七月十二日　新昌洋行啟

**禮拜六拍賣**

啟者於十四日十一點鐘在順泰碼頭拍賣釘條三千紮各寶號欲意者屆期請至該棧面拍可也此佈
七月十三日　成大行啟

**禮拜二拍賣**

准於十七日十點半鐘在金利源對關棧板艙船名四場拍賣船內檣桅鉛繩蓬布七星餅子等其各物俱極其鮮明與新置無異如貴商合買者屆期請到該船面拍可也此佈
七月日　會德豐啟

**聲明**

啟者張同興水木作在同治十二年分包造洋房數十幢訂定之後另轉包與費瑞芳向森記行照取木料係張同興出第十一號六月廿九日期本票銀二百五十五兩三錢五分交付森記行後費瑞芳恐同興向該房主透支銀洋其中必然虧空故控於會審公堂訊明情由當將同興所出之銀票交與公堂轉付森記領去其原票仍存森記未曾取回故特聲明此票已作爲廢紙矣特此佈知
張同興水木作稟告啟

**揚名**

煉師楊了塵廬山勢處說高行士也得異人傳授鳳鑑極精向遊燕楚晉豫閩廖境殆遍間有詢以休咎者必直言之頗不自秘茲由江右來滬寓法租界太古正記棧樓上其名造門請教已往之事百不失一未來之事況亦指陳絕無江湖氣習且於談相中時寓玄機教人修心煉性如希夷在世混俗和光誠法門中之奇傑也夫吉凶之理不明則趨避之宜多舛客斯土者何不向彼拜謁訪問前程使胸有把握而不致茫然從事乎
楊國知堂侍主人謹啟

**失票**

今遺失汾鑫支恆盆一百四十號元九十兩又支恆盆一百四十一號元五十兩盆記支恆盆一百五十四號元一百兩瑞記支元記六十八號元一百兩同升支生記八百卄七號元一百兩已向鑫盆說明作爲廢紙望各寶號切勿收用
七月十二日　大具

**過路揚名**

山陰相士高雲軒向在蘇城穿珠巷相厘有年直言無樸得聲播九縣名滿三吳夙仰申江英才天貴豪華地靈茲以歸省之便路出名區安一硏於人海之中聊慶遂伸平生之志今寓四馬路餘慶里間壁符名名寺內第二家批張取酬以資盤費
七月十三日助

**各種鉛字式樣**

**發兌各種鉛字及代印書籍並代翻刻銅鉛書板等**

中國聚珍板字皆用木刋惟武英殿鑄有銅字旋亦銷毀但鑄銅則工本過大刋木則點畫易缺不如用鉛之得宜也本堂特出心裁做采西法造有大小鉛字共計五種各字俱全試用極其靈便貴客如欲購辦各字欲印書籍以及鐫刻銅鉛書板等均請來堂面議特此布知並將各字樣排列於下
上海洋涇浜四馬路畫錦里口朝東第一石庫門善善堂張謹啟

龔鼠蹊　信歲堂華　浙利等紀　來償燦搓傷　摯摸炙備借　另有小字一種　又印出字樣一張如欲購辦者來取可也
善善堂張又啟

**趣時藤竹器出售**

啟者在滬專造藤竹器歷有年矣向在廣東路東首今遷往大馬路拋球場藤竹椅大小花藤各貨俱全備貴客賜顧至小店面議價得格外克己特此佈聞
光緒元年七月十一日　廣同合號啟

**尋弟**

顧容生現年念六歲蘇州城內任蔣橋人蘇州失守被擄偷當落在外無信回家今見報有寓明現寓地名底細先寄信至蘇城閶門內東大街振裕錢莊顧春生便可想法同聚骨肉重見仁人通信者定當重謝
顧春生同生啟

**尋子**

鄙人六本住杭省萬安橋左首方谷園地界向開典當生意與生兩子長名如冬名寶官年卅三廿七歲因咸豐十一年間粵匪到境二子均被擄去至今杳無蹤影如有仁人君子曉得下落令伊歸家是當重金酬謝倘兩兒有知實地方知風報信者亦當從重酬勞決不食言得能知照有送至紹興府山陰縣安昌鎮三板橋地方爲禱因兵燹後寄居故耳

**大英醫院金錢療藥**

大英院金錢療藥每包取價半元此藥專治諸症治法簡便然附此藥專嗜體處卻可見效奏其藥僅在上海大馬路老旗昌隔壁大英醫院一處發賣也

**西醫牙科**

啟者本醫生專治牙科諸症技病施藥能脫壞牙能嵌補牙鑲牙大牙齒烟食物無阻能以金丹藥末補還原舊食物照常永遠不壞牙齒脫落能附外國新牙照色與復與生成無異隨意嚼硬物並不阻礙老年牙齒盡落者全副鑲過食物與少年無殊各價亦甚公道兼治法當無痛也
凡賜顧者請至北京路第十號門牌可也
十二月廿一日　英國醫生儈頓謹啟

**浙貝母招客**

啟者藥材中之浙貝母衛出寧波府鄞西章村各山近來水客辦貨並不經山只由甬江藥行代辦兩不接頭以致水客被欺山客吃虧今各山戶呈請憲示給帖就於本處開設乾一牙行興客實貿兩同宜價本行但取秤用較藥行代辦行用格外便宜供應格外周到諸恐貴客賜顧人地生疏現於寧波甬江之慈谿河地方老盤合公廟內寓有本行夥友承接一切貴客到甬希望照不誤　乾一貝母行特白

**地址出租**

啟者今有粉生虹口大路公和祥碼頭之地一帶計自路深一百尺者可長期出租以資蓋建店屋租價公道且可分攤租出如有合意者請來英國領事衙門後之圓明園路十三號門牌之本行帳房面商可也
華七月初二日　德和洋行布告

**保險**

啟者本公司總行開在上海大馬路第九號門牌在電線公司對面也敝集本銀計銀三十萬兩另積存餘銀五萬二千兩所有原本及餘積各銀項盡貯在上海各銀行生息保險各價照常無異近在英京倫敦另設分行庶幾可將本公司生意更爲擴大焉
上海西曆一千八百七十五年七月初八
寶裕公司告白

**拍賣日期**

啟者本行准每禮拜一兩點鐘禮拜二夜八點鐘禮拜四二點鐘禮拜六夜八點鐘拍賣如貴商欲拍者預臨行面拍可也
虹口英隆行啟

**新到大號洋傘出售**

啟者本行新到頂高新式車龍速皮帶繩用傢伙等俱全其價格外公道各寶商欲辦者祈來本行賬房面議可也
七月十二日　豐裕洋行啟

**火油聲明**

啟者本公司火油名馳於天下無加臘利之徒假冒牌名者殊多亦不但此也又每假我本公司之各式以欺買客故凡買者須辨明價貴客須認明各號名以爲憑本公司之油太之外無馬口鐵箱之上均鑄有DEVOE'S BRILLIANT西國字樣蓋無此印則係偽冒也謹此聲明　甲
美國紐約城萬昌洋行告白

DEVOE MANUFACTURING CO 127 Pearl 80 BEAVER STREES
NEW YORK CITY, U.S.A.

## 航船往漢口

今有輪船一隻名克當拿其船堅固迅速可裝貨三千担之譜倘各商號欲裝貨至鎮江漢口等處水脚格外公道抑或欲租該船每月賃銀若干如合意者請至本行面訂是荷此佈 甲 X月

七月初十日 魯富師摩行啟

## 拍賣日期

啟者本行准於每禮拜四在本行內拍賣各貨此佈 元芳洋行告白 甲 X月

## 傳揚靈方

古奧方現經各處流行時症霍亂痧症嘔吐者亦有咽吐不出者俱可服此方其藥力甚大並價甚廉百發百中如腹痛即加入妙香附三錢入後藥同煎

藿香三錢 蒼朮三錢 柴胡二錢 羌活三錢 澤瀉三錢 木通二錢 建麯三錢 加鮮荷葉半張 生葱連根三條 陳紅茶葉三錢

以上同濃煎溫服兩帖即愈 江桐樂 乙 X月

## 倫伯轉槍

啟者本號今有自運新樣各色顏料燈匣京貨並裘出售兼代辦林明敦槍一應軍裝俱全其價格外公道如有貴官紳賜顧者請至二洋涇橋北首鹽茂對門本行樓房面議可也此佈 甲 X月

馬德隆洋行啟

## 專治久瘡積拍餅

Kettings' Worm Tablets.

此藥專治瘡積不拘久暫服之可瘳而所選之料皆用上品道地精法製成其萬應靈丹有起死回生之妙凡小兒瘡積面色黃腹中患蟲及晝夜啼哭無不神効從患者日服一二次重者日服三四次每次食兩塊以至身體強健為度若多食亦保無傷此為殺蟲第一妙品立刻取効可以扶胃食之無令人不安一審粵東省城河南敦魚洲瘡昌洋貨店發售 士商賜顧請認招牌為記庶不致悞謹啟 甲 X月

上海大馬路代賣者大英醫院告白

## 招賣戒煙藥散

本大英醫院內所製戒烟藥今已馳名天下原不待本行再述其美但此藥實之有力並捷於奏効實早聞於中土茲欲請人在中國各郡縣城中承辦代為發賣者有鄉買來貿者亦可從豐而收同扣也甲 X月

專賣戒煙藥 西商大英醫院

## 創設火輪公司

啟者本東洋三菱輪船洋行今議定在上海橫濱一路來往每禮拜創走火輪船絢不停火車亦順路到神戶輿實草尼阿氣及長崎三處現在船名托局要聘即先名暨納者准於西歷二月初三日即中歷去臘廿七日自橫濱開來中國頒於二月十七即新正月十三日寓上海開回東洋等處本公司各船舊請用有實歷練主觀執事謹司各人駛船於航海者辦理諸事亦為驗習圖規倘今托船者可免懸駐札上海經理本公司各事 貴客欲裝貨搭客請赴商者事者向上海租界洋行查詢本公司新號分局便是 甲 X月

上海一千八百七十五年二月初四日 三菱大東名

## 告白

啟者本號今有自運五經興林每部廿本現到滬祥福碼頭事務於本日全盤交與怡和洋行辦理特此佈聞 乙亥五月廿八日 復興洋行謹白 甲

## 典臨

今有新刻五經興林每部廿本現到滬發售價亦相宜倘欲買至董家渡邵日泰面議可也

七月初二日 新慈何氏啟 乙 X月

## 告白

啟者公和祥碼頭與順泰碼頭兩碼頭由本日起聯合一公司生理取名公和祥怡和公司馬頭倉洋人威利先生管理棧房碼頭事務特此佈聞

乙亥五月廿八日 怡和洋行 甲 總理謹白 X月

## 機器軍械出售

啟者本行在滬專辦軍械歷有年矣屢蒙各省各局委辦一切貨價無不相宜邇來英國製造之法較前更屬精巧今有新式鋼鐵大炮來福洋鎗大小銅帽粗細火藥挖河機器大小各種俱全倘有 貴官紳應需各種各式新請至小行親臨面議價目格外公道特此佈聞

同治十三年六月 日 地亞士行啟 甲 X月

## 新設保險公司即扣三分之一

新設保險公司所有中國 貴客貨物保險等項往來概可保險本行在中國貿易多年甚為妥當如有賜顧者其價格外便宜即為其價銀現扣三分之一今將各埠頭開列計香港省城上海天津燕臺牛莊漢口九江鎮江等處一切俱有 貴商賜顧請至本行面議特此佈聞

同治十三年六月 吉日 太古洋行謹啓 甲 X月

## 醫囊醫訣出售

啟者本行今有寄售醫囊醫訣醫書每部裝釘三本計洋一元五角如合買者請至本行可也 別發洋行啟 甲 X月

## 青鉛出售

啟者本行現有新到青鉛可以聽售價格外公道如需者請至棧房買賣面佈 五月廿五日 吳泰洋行啟 甲 X月

## 林明敦鎗

啟者美國向有林明敦製造廠開設在美國紐約省伊理仁埠專製造林明敦鎗一切軍器等件如有官紳賜顧請即知照本行在美國紐約埠西字號名開列於下

E. Remington & Sons

Offices 281 283 Broadway New York city 甲 X月

## 呂宋白鴿票

啟者現九月之票已到每票價洋六元半票分賣亦可欲買者即至廣東路本行購取可也 別發行啟 甲 X月

## 旗昌輪船公司

本公司各船自上海開往鎮江九江漢口以每禮拜二禮拜四禮拜日開行為定期自漢回申亦照此日為出口之期路經南京蕪湖大通安慶武穴各埠亦停輪搭客北船往燕臺天津以禮拜三禮拜六開行為期自天津出口開回申亦同此日其寧波三號輪船每日下午四點鐘時開往寧波回來往寧波除禮拜六一日外仍於四點鐘時開來茲將客人往各處每人所納水脚開列左計開

鎮江銀一兩 寧波銀五角 九江銀三兩八錢 燕臺銀十兩 漢口銀五兩 天津銀十五兩 牛莊銀十五兩

裝貨各水脚及揚子江各埠間路之客量同本公司所訂之章程可也本公司在各埠設有碼頭可使各船靠近並有廣大之棧房以供顧貨於裝卸之先後其一切之事務貨客是便其托受各貨或在船在棧必一例照看可無誤事若貨物各客每船派有中國管事其船顧客亦須到該棧下處托付不誤各岸亦設駐使諸客可安穩下處新船忙碌之患

總理人旗昌洋行佈告 甲 X月

---



## 自來火爐炭柏油出售

啟者本房自創設自來火以來凡租界內街道及西人房屋無不樂用之華人店舖近亦日多一日蓋以此火光輝明亮且勝於火油燈且又無遺燼失慎之虞並可省措拭油燭等事計每燈燃一點鐘工夫約須大錢十五文合之尋常燈油實用價廉而功倍也至於本房機器煉爐內所出之爐炭及柏油皆可出售蓋爐炭火頭甚旺而並無煤欲突冒為以現在爐灰各號鋪者講用此炭計每担約洋銀二角若柏油則用塗木船舶身與油門窗及棧木者能經久常新外堅固計每担大錢六百文如 貴客商欲裝自來火並購爐炭柏油至本房面議可也此佈

新開自來火房告白 甲 X月

## 代辦軍裝機器

啟者本行專運代辦外國各式大炮洋鎗彈子火藥鉛甲輪船又製造輪船挖河撬煤機器大炮洋鎗火輪車鐵路等機器現有各新式圖樣可備 前各處製造局向托本行代辦多年來貨照樣無悞倘各 貴客欲辦者請來面定價目格外公道特此佈知

四月初九日 甲 X月

新泰興洋行啟

## 新印各種書籍出售

啟者本館所譯印各書類俱精雅可喜除在上海發售外其餘各外埠即由賣申報人經手如 諸君子欲購閱者請早惠顧可也所有出售外埠之書價業在上海一律並特附開如左

經餘新舊每部實洋五角 文苑菁華每部實洋五角 儒林外史每部實洋五角 遯窟讕言每部實洋四角 秦淮畫舫錄每部實洋二角 吳門畫舫錄每部實洋二角五分 西青散記每部實洋二角 瀛寰瑣記每本足錢捌拾文 四溟瑣記每本足錢捌拾文 詩句題解韻編四卷 七月初待出 本館告白

## 市價

七月十二日晉祥大行實市洋布匹頭等開列左

| | | |
|---|---|---|
| 六磅細斜紋布 | 一兩二錢八至三錢五 | 花旗印花布 |
| 七磅高細斜紋 | 一兩四錢五分五至二 | 尺六元絨 |
| 又 興飛 | 一兩五錢四至五錢六 | 尺 元絨 |
| 八四本細斜紋 | 一兩六錢二至六錢六 | 彩鐵花布 |
| 八四高細斜紋 | 一兩六錢八至七錢五 | 藍黃剛哈錦 |
| 八四長飛 又 | 一兩九至九錢三 | 各色花羽紗 |
| 紅雜色市原 | 二兩四錢五至五錢五 | 各色羽毛緞 |
| 九十二碼飛 又 | 二兩五錢至七錢五 | 各色羽紋緞 |
| 六磅次二四洋標 | 一兩〇八至一兩七 | 各色小呢 |
| 七磅次以洋標 | 一兩二錢八至三錢 | 各色[illegible]呢 |
| 七磅市[illegible]洋標 | 一兩四錢三至四錢四 | 各色羽紗呢 |
| 八磅市[illegible]洋標 | 六錢二至七錢二 | 各色花蘇呢 |
| 紅綠大標布 | 一兩五錢五至六錢二 | 各色金呢 |
| 六十碼大絨布 | 一兩大錢二至七錢五 | |
| 以綠中標布 | 一兩八錢五至九錢五 | |
| 六十六碼花標布 | 二兩〇五至二錢二 | |
| 八磅細斜紋 | 一兩七錢五至八錢三 | |
| 以磅紅毛細綢 | 一兩四錢二至四錢八 | |
| 以磅紅毛細綢 | 二兩四錢六至五錢大 | |
| 以磅紅毛細布 | 二兩六錢至八錢五 | |
| 以磅花旗粗布 | 三兩七錢五至八錢五 | |
| 以磅花旗細料 | 三兩二錢五至三錢二 | |
| 標白細標布 | 二兩二錢一至三錢二 | |
| 標 花標布 | 二兩一錢五至二錢五 | |
| 雜色洋細布 | 二兩五錢五至六錢五 | |
| 雜色提花布 | 一兩五錢五至七錢二 | |
| 雜色洋袋布 | 四錢一錢五至三錢五 | |
| 洋鈕洋帆布 | 二兩二錢五至四錢五 | |
| 印染洋紅布 | 一兩七錢六至二兩一 | |
| 五彩印花布 | 一兩二錢五至四錢五 | |
| 大紅印花布 | 一兩一錢二至十錢四 | |

七月十一日藥行情開列左

| | |
|---|---|
| 白元 | 二元九角 |
| 白土 | 三元〇五 |
| 白[illegible] | 三元一角 |
| 白[illegible] | 二元四角 |
| 金花 | 二元[illegible]五 |
| [illegible]土 | 四百五十二兩 |
| 新公土 | [illegible]十兩 |
| [illegible] | 四百七十二兩 |
| 新[illegible] | 四百三十一兩 |
| [illegible] | [illegible] |
| 紫[illegible]公 | 四百二十六兩 |
| 公行[illegible] | 五先令七辨二五 |
| [illegible] | 一先令[illegible]八辨士 |

| | |
|---|---|
| 一兩三錢二至三錢八 | |
| 一兩七分九至八分五 | |
| 一兩三錢七至三錢五 | |
| 一兩八錢五九錢二 | |
| 一錢二分三至二分七 | |
| 二兩九錢三至三錢二 | |
| 十三兩二錢至五錢五 | |
| 十一兩二錢至十一兩五 | |
| 六錢一分五至二分五 | |
| 七兩一錢五至五錢五 | |
| 七兩七錢五至八兩 | |
| 二兩八錢五至九錢七 | |
| 八錢七分五至一兩三 | |

十一月沽出各茶棧行情列左

| | | |
|---|---|---|
| 元芳行 | | |
| 茗香 | 二五工二百九十一箱廿二兩 | |
| 芬尖 | 二五工二百十一箱廿二兩 | |
| 馨香 | 二五工四百十三箱廿三兩五 | |
| 蘭馨 | 一百二十四箱廿一兩五 | |
| 珠蘭 | 二五工一百二十九箱廿二兩 | |
| 生香 | 二五工二百二十四箱廿一兩 | |
| 聚香 | 二五工一百八十八箱十七兩五 | |
| 芝蘭 | 二五工二百六十三箱十七兩 | |
| 春和 | 二五洲九百六十二箱廿七兩 | |
| 春芳 | 二五平水二百九十箱廿六兩五 | |
| 春香 | 二五平水二百廿七箱廿六兩五 | |
| 太昇 | 一五平水一千零十五箱廿六兩 | |
| 錦興行 | | |
| 蕊[illegible] | 二五工一百五十[illegible]箱廿二兩 | |
| [illegible] | 一五工二百二十[illegible]箱廿六兩五 | |
| 生元行 | | |
| 春[illegible] | 大工三百十九箱十九兩 | |
| [illegible] | 二五工五百九十八箱十七兩一五 | |
| [illegible]行 | | |
| [illegible] | 二五工二百〇六箱十八兩二五 | |
| 惇信行 | | |
| 仙芝 | 二五工一百六十箱十九兩五 | |
| 仙[illegible] | 大工三百二十五箱 下 | |
| 天[illegible] | 大工二百九十三箱廿二兩 | |
| 云香 | 大工六百七十二箱十九兩七五 | |
| 太和行 | | |
| 松柏 | 二五工四百二十二箱廿一兩五 | |
| 太平行 | | |
| 翠[illegible] | 大工三百三十箱十九兩五 | |
| 福[illegible] | 大工四百五十箱十七兩五 | |
| 同孚行 | | |
| 怡[illegible] | 大工二百八十二箱十八兩 | |
| 元吉 | 二五平水四百九十八箱廿七兩五 | |

七月十一日銀洋行情開列左

英洋 七錢二分[illegible]一二五
本洋 七錢[illegible]三釐
[illegible] 一百六十二千[illegible]
[illegible] 一百六十二千
[illegible] 二錢
洋拆 [illegible]
貼[illegible] 四角

七月十二日進口船列左

湖北輪船 由寧波 旗昌
大[illegible] 又 由寧波 招商局
記連佳 又 由漢口 太古
汕頭 又 由汕頭 太古

十三日出口船列左

江[illegible] 又下午往寧波 旗昌
漢口 又往漢口等處 太古輪公司
宜[illegible]達 晚往東洋等處 萬昌
保定 晚往烟台天津牛庄 旗昌
鎮江 又晚往香港省城 [illegible]
天[illegible]些時 輪船日往香港 老太古

十四日出口船列左

湖北 又下午往寧波 旗昌
大[illegible] 又下午往寧波 招商局
搭加薩 霍麥晚往東洋等處 [illegible]
[illegible]柯 輪船晚往香港外國 公司
[illegible]拉渡 又晚往漢口等處 [illegible]
汕頭 晚往廈門汕頭 太古輪公司
十一日出口船列左
[illegible] 時往廈門 老太古